

## 326708-2026 - Verseny

Lengyelország – Ételkészítési szolgáltatások – „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

OJ S 92/2026 13/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

E-mail-cím: [sekretariat@szpital-trzebnica.pl](mailto:sekretariat@szpital-trzebnica.pl)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Leírás: 1.Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. przez okres 18 miesięcy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych- Uzasadnienie znajduje się w SWZ.

Eljárásazonosító: c1eebc7a-6fcc-405d-b441-763ad335d74a

Belső azonosító: 1/PZP/2026/PN/US

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55321000 Ételkészítési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 55520000 Élelmezési szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Wrocławski (PL518)

Ország: Lengyelország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: 1. Informacje dot. ochrony danych osobowych zawarte są w Rozdz. XXV SWZ. 2. Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie 40 000 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100) - Szczegółowy opis znajduje się w Rozdz. XXII SWZ.

**Jogalap:**

Egyéb

Dyrektywa 2014/24/UE - art. 132 ustawy PZP.

## 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Termin wykonania zamówienia: 18 miesięcy od dnia następującego po dniu podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od 01.07.2026 r.

Belső azonosító: 1/PZP/2026/PN/US

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55321000 Ételkészítési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 55520000 Élelmezési szolgáltatások

#### Opciók:

A lehetőségek leírása: 1. Przewidywana łączna ilość osobodni w skali 18 miesięcy wynosi: 119 700. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia przewidywanej liczby osobodni objętych Przedmiotem Zamówienia, stosownie do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, przy czym minimalna gwarantowana liczba osobodni wynosi 100 000. 2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji, w ramach którego ilość zamawianych posiłków stanowiących Przedmiot Zamówienia może ulec zwiększeniu uzależnionemu od rzeczywistych potrzeb wynikających z działalności Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że nie więcej niż o 10% przewidywanej liczby osobodni wskazanej w pkt 1 zdanie pierwsze. Szczegółowy opis znajduje się we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ.

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Wrocławski (PL518)

Ország: Lengyelország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 18 Hónapok

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1.1. w art. 108 ust. 1 Pzp, 1.2. w art. 109 ust. 1 pkt. 4 Pzp, 1.3. w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie 1.4. w art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 2. W postępowaniu o udzielenie

zamówienia publicznego udział mogą brać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie: 1.1. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej wykazując, że posiadają wpis do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. (Dz.U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia, prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego; W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek dotyczący uprawnień, o których mowa powyżej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 1.2. sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykazując, że posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto; 1.3. zdolności technicznej lub zawodowej, wykazując, że: 1.3.1. dysponują lub będą dysponować co najmniej jedną osobą – dietetykiem/dietetyczką (klinicznym/kliniczną), która: a) posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, b) posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, c) posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, d) posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. 1.3.2. wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonują, w okresie ostatnich trzech (3) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej dwie (2) usługi polegające na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówek medycznych, z których każda: a) trwająca nieprzerwanie przez okres co najmniej 12 miesięcy oraz b) obejmująca żywienie co najmniej 150 osób dziennie. Za jedną usługę Zamawiający uznaje realizację świadczenia na podstawie jednej, pisemnej, odpłatnej umowy. Zamawiający nie dopuszcza wykazywania spełniania warunku poprzez łączenie doświadczenia wynikającego z kilku odrębnych umów w celu osiągnięcia wymaganych parametrów dla jednej usługi. 3. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U.2023.1689 ze zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wg załącznika nr 9 do SWZ); 2) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 3) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 4) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 5) w zakresie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: potwierdzenie posiadania wpisu do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62, ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006r. (Dz. U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego 6) w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej:

informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert. 7) w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej: a) wykaz osób (wg załącznika nr 6 do SWZ), skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie: minimum jednej osoby – dietetyka/dietetyczki (klinicznego/klinicznej), która: • posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, • posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, • posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, • posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. b) wykaz usług (wg załącznika nr 7 do SWZ) wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie co najmniej dwóch (2) usług polegających na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówek medycznych, z których każda: • trwająca nieprzerwanie przez okres co najmniej 12 miesięcy oraz • obejmująca żywienie co najmniej 150 osób dziennie. 4. Przedmiotowe środki dowodowe: W celu potwierdzenia zgodności oferowanych usług z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą: 1) Aktualną decyzję właściwego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego zatwierdzającą zakład (kuchnię) przeznaczoną do przygotowywania posiłków oraz dokument potwierdzający spełnianie wymagań sanitarnych przez środki transportu wykorzystywane do realizacji zamówienia.; 2) dokument potwierdzający wdrożenie i stosowanie systemu HACCP w miejscu przygotowywania posiłków wraz z procedurami GHP /GMP. Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerezési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Cena

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014/EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

##### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 02/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Ofertę wraz z załącznikami należy złożyć za pośrednictwem portalu Marketplanet OnePlace dostępnej pod adresem: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

További információk: Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (wg załącznika nr 3 do SWZ) 2) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia - wg załącznika nr 4a do SWZ, 3) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia podmiotu udostępniającego zasoby - wg załącznika nr 4b do SWZ (jeśli dotyczy), 4) Oświadczenie składane na podstawie art. 117 ust. 4 Pzp - jeśli dotyczy (Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy). Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SWZ. 5) przedmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdz. VII pkt. 1 SWZ 6) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów wg załącznika nr 10 do SWZ (jeśli dotyczy), 7) pełnomocnictwo, w przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum/spółka cywilna) oraz pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy, gdy ofertę podpisuje pełnomocnik.

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

## **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje w SWZ oraz ustawie Pzp.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

## **8. Szervezetek**

---

### **8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

Regisztrációs szám: 915-15-23-806

Postacím: ul. Prusicka 53-55

Város: Trzebnica

Irányítószám: 55-100

Ország alegysége (NUTS): Wrocławski (PL518)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [sekretariat@szpital-trzebnica.pl](mailto:sekretariat@szpital-trzebnica.pl)

Telefonszám: 71 312-09-20

Fax: 71 312-14-98

Internetcím: [www.szpital-trzebnica.pl](http://www.szpital-trzebnica.pl)

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### **8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefonszám: +48 224587801

Internetcím: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

Információcsere végpontja (URL): [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0000**

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: efb3acbc-9edb-4de5-91d0-90beae3ce9c5 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 12/05/2026 13:04:59 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 326708-2026

HL S kiadás száma: 92/2026

A közzététel dátuma: 13/05/2026